

分享教学经，欢乐北岸行

——夏威夷中文教育协会举办教学研讨

当地时间 2 月 17 日，夏威夷中文教育协会（The Chinese Language Education Association of Hawai'i）在夏威夷亚太国际学校（Asia Pacific International School Hawaii）举办了 2019 年中文教学研讨会。

夏威夷中文教育协会（CLEAH）成立于 1977 年，目前有 100 余名中文教师成员，他们中绝大多数都是夏威夷各中小学的汉语教师，是夏威夷汉语教学的中坚力量。协会会长、夏威夷大学孔子学院美方院长 Cynthia Ning（任友梅）组织了会议。孔子学院全体教师作为协会会员一同来到夏威夷瓦胡岛北岸参加了此次教学研讨及相关活动。任友梅和 APIS 的校长 Eddie Kim（艾迪·金）博士致欢迎辞，欢迎大家来到美丽的北岸参与这样有意义的活动。



图片 1：任友梅和 APIS 校长 Eddie Kim 致欢迎辞



图片 2：夏威夷北岸风光

Swap shop

在教学研讨环节，来自‘Iolani School（伊奥拉尼学校）、夏威夷亚太国际学校、Island Pacific Academy（太平洋岛学院）等学校的一线中文教师带大家体验了实用有趣的教学软件，分享了针对不同年龄段学习者的中文教学活动和资源。



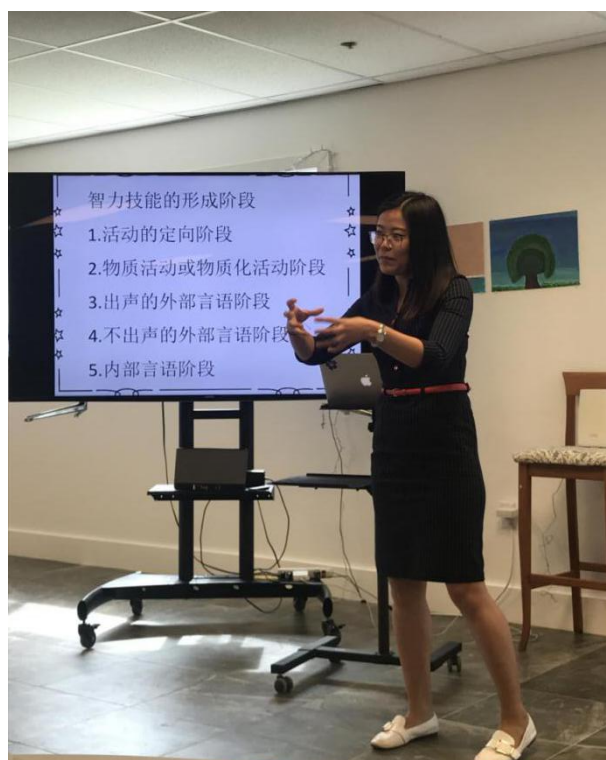
图片 3：中文教学资源分享

来自夏威夷大学孔子学院的老师们分享了针对不同水平成年人的汉字教学

方法，在夏威夷 Maryknoll School（玛丽诺学校）沉浸式汉语项目任教的孔院教师则介绍了幼儿园学生艺术课和一年级学生数学课的教学情况。



图片 4：沉浸式中文艺术课介绍



图片 5：沉浸式中文数学课介绍



图片 6：夏威夷大学孔子学院教师分享汉字教学经验

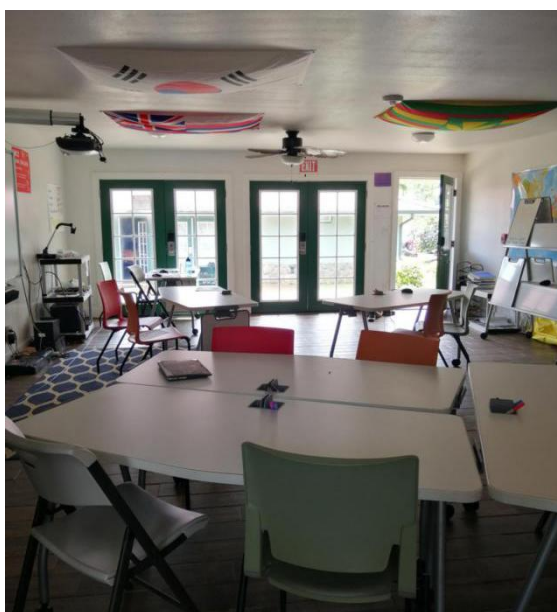
Tour of APIS

研讨会后，夏威夷亚太国际学校的教师 Andy 和 Vivi Ris 带领老师们参观了他们美丽的校园。位于瓦胡岛北岸 Hau'ula 的校园依偎在翠绿的山峦中，俯瞰着太平洋晶莹剔透的海水，为学生们提供了一个优美独特的学习环境。

而且 APIS 的教室和教师行政办公室集中在一起，打破了学习与生活的界限，构建了一个温馨而富有活力的学习社区。占地 97 英亩的校园既有学生教室，也有音乐和表演艺术设施，还有游泳池和属于学生的“创造空间”等。校园内白鹭翩翩，还有饲养的山羊与公鸡。学生利用丰富的资源进行学习，并融入自然与社区生活，参与实践。



图片 7：夏威夷亚太国际学校校园



图片 8：夏威夷亚太国际学校教室

CLEAH Business Meeting

研讨会间歇，夏威夷大学孔子学院中方院长翟峥与 CLEAH 的老师们商讨了即将举行的 2019 年夏威夷中文演讲比赛细节，向大家的付出和支持表示感谢，并与协会成员讨论了举办 2020 年听写大赛、书法比赛等文化比赛活动的相关事宜。



图片 9：夏威夷大学孔子学院中方院长翟峥向与会成员介绍演讲比赛筹备情况

Activities Stations

下午的“中文活动小站”也十分有趣。老师们互相切磋如何在中文课堂利用麻将进行数字和文化教学，体验中医文化——艾灸，以及针对幼儿园和小学生的泥塑。如果将这些活动带入未来中文课堂，一定会更加提高教学的趣味性，赢得学生们的喜爱。



图片 10：体验中医文化——艾灸



图片 11：体验中文泥塑教学

研讨会最后，任友梅老师对 APIS 校长 Eddie Kim 提供研讨会场地与丰盛的美食表示感谢，并商定下一期的研讨活动将于 2020 年“总统日”前的星期天举行。每一位在场老师都期待着这样快乐的“精神聚餐”。



图片 12：夏威夷中文教育协会 2019 年研讨会合影

供稿：夏威夷大学孔子学院志愿者 周瑞芳